

15 E acabou-se de reedificar o muro no dia vinte e cinco do mês de Elul, em cinqüenta e dois dias.

16 Aconteceu pois que tendo ouvido isto os nossos inimigos, se atemorizaram todos os povos nossos circunvizinhos, e se consternaram dentro de si mesmo, e reconheceram que esta obra era a obra de Deus.

17 E por aquêl tempo muitos dos magnates dos judeus se carteavam com Tobias, e Tobias com êles.

18 Porque havia muitos na Judéia seus ajuramentados, por êle ser genro de Sequenias, filho de Aréia, e porque Joanan, seu filho, tinha casado com a filha de Mosolão, filho de Baraquias:

19 E até o louvaram diante de mim, e lhe passavam o que eu dizia: E Tobias mandava cartas para me aterrar.

CAPÍTULO 7

NEEMIAS ESTABELEÇE GUARDAS EM JERUSALÉM. LISTA DOS QUE TINHAM VINDO COM ZOROBABEL. OFERENDA FEITA AO TEMPLO.

1 E depois que o muro se acabou, e que eu pus as portas, e fiz a revista dos porteiros, e dos cantores e dos levitas;

2 ordenei a meu irmão Hanani, e a Hananias, príncipe da casa em Jerusalém (o qual me parecia homem sincero e temente a Deus mais do que os outros),

3 e lhes disse: Não se abram as portas de Jerusalém, menos que o sol não esteja alto. E quando êles ainda estavam presentes, as portas se fecharam e trancaram: E pus guardas dos habitantes de Jerusalém, cada um por seu turno, e cada um diante da sua casa.

NOADIAS — O hebreu diz: "Profetiza Noadía." Mas os Setenta, o siro, e o árabe estão pela Vulgata. — Pereira.

2 Esdras 7, 4-18

4 A cidade porém era muito larga e grande, e dentro dela era pouco o povo, e não estavam edificadas as casas.

5 Deus pois inspirou no meu coração o ajuntar os magnates, e os magistrados, e o povo, para lhes passar revista: E achei o livro de arrolamento daqueles, que tinham vindo primeiro, e nêle se achou escrito. (1)

6 Êstes são os filhos da província, que vieram do cativeiro da transmigração aos quais tinha transportado Nabucodonosor, rei de Babilônia, e voltaram para Jerusalém, e para Judéia, cada um para a sua cidade.

7 Os que vieram com Zorobabel foram Josué, Neemias, Azarias Raamias, Naamani, Mardoqueu, Belsão, Mesfarat, Begoai, Naum, Baana. O número dos homens do povo de Israel é êste:

8 Filhos de Faros, dois mil cento e setenta e dois:

9 Filhos de Safatia, trezentos setenta e dois:

10 Filhos de Aréia seiscentos e cinqüenta e dois.

11 Filhos de Faat Moab, da família de Josué e de Joab, dois mil oitocentos e dezoito.

12 Filhos de Elão, mil e duzentos e cinqüenta e quatro:

13 Filhos de Zetua, oitocentos e quarenta e cinco:

14 Filhos de Zacai, setecentos e sessenta:

15 Filhos de Banui, seiscentos e quarenta e oito:

16 Filhos de Bebai, seiscentos e vinte e oito:

17 Filhos de Azgad, dois mil trezentos vinte e dois:

18 Filhos de Adonicam, seiscentos e sessenta e sete:

(1) **E ACHEI O LIVRO DO ARROLAMENTO DAQUELES** — Esta lista é a mesma que tinha dado Esdras no c. 2 da sua História: o livro onde Neemias a achou podia ser outro.

E ACHEI O LIVRO DE ARROLAMENTO DAQUELES QUE TINHAM VINDO PRIMEIRO — Isto é, da primeira vez, quando Zorobabel os trouxe de Babilônia para Jerusalém. — Pereira.

- 19 Filhos de Beguai, dois mil sessenta e sete:
- 20 Filhos de Adin, seiscentos e cinqüenta e cinco:
- 21 Filhos de Ater, filho de Hezecias, noventa e oito:
- 22 Filhos de Hazem, trezentos e vinte e oito:
- 23 Filhos de Besai, trezentos e vinte e quatro:
- 24 Filhos de Haref, cento e doze:
- 25 Filhos de Gabon, noventa e cinco.
- 26 Filhos de Belém, e Netufa, cento e oitenta e oito.
- 27 Homens de Anatot, cento e vinte e oito.
- 28 Homens de Betazmot, quarenta e dois.
- 29 Homens de Cariatiarim, de Cefira, e de Berot, setecentos e quarenta e três.
- 30 Homens de Rama e Geba, seiscentos e vinte e um.
- 31 Homens de Macmas, cento e vinte e dois,
- 32 Homens de Betel e de Hai, cento e vinte e três.
- 33 Homens de outra Nebo cinqüenta e dois.
- 34 Homens de outra Elão, mil e duzentos e cinqüenta e quatro.
- 35 Filhos de Harem, trezentos e vinte.
- 36 Filhos de Jericó, trezentos e quarenta e cinco.
- 37 Filhos de Lod de Hadid e de Ono, setecentos e vinte e um.
- 38 Filhos de Senaa, três mil novecentos e trinta.
- 39 Sacerdotes: Os filhos de Idaia na casa de Josué, novecentos setenta e três.
- 40 Os filhos de Emer, mil e cinqüenta e dois.
- 41 Os filhos de Fasur, mil e duzentos e quarenta e sete.
- 42 Os filhos de Arem, mil e dezessete. Levitas:
- 43 Os filhos de Josué e de Cedmiel, filhos
- 44 de Oduia, setenta e quatro. Cantores:
- 45 Os filhos de Asaf, cento e quarenta e oito.
- 46 Porteiros: Os filhos de Selum, os filhos de Ater,

2 Esdras 7, 47-61

os filhos de Telmon, os filhos de Acub, os filhos de Hatita, os filhos de Sobai, cento e trinta e oito.

47 Natineus: Os filhos de Soa, os filhos de Hasufa, os filhos de Tebaot,

48 os filhos de Ceros, os filhos de Siaa, os filhos de Fadon, os filhos de Lébana, os filhos de Hágaba, os filhos de Selmai,

49 os filhos de Hanan, os filhos de Gedel, os filhos de Gaer,

50 os filhos de Raaia, os filhos de Rasin, os filhos de Necoda,

51 os filhos de Gezem, os filhos de Aza, os filhos de Faséia,

52 os filhos de Besai, os filhos de Munim, os filhos de Nefussim,

53 os filhos de Bacbuc, os filhos de Hacufa, os filhos de Harur,

54 os filhos de Beslot, os filhos de Maida, os filhos de Harsa,

55 os filhos de Bercos, os filhos de Sisara, os filhos de Tema,

56 os filhos de Nasia, os filhos de Hatifa,

57 os filhos dos servos de Salomão, os filhos de Sotai, os filhos de Soferet, os filhos de Farida,

58 os filhos de Jaala, os filhos de Darcon, os filhos de Jedel,

59 os filhos de Safatia, os filhos de Hatil, os filhos de Foquerot, que era de Sabaim, filho de Amon.

60 Todos os natineus, e os filhos dos servos de Salomão, eram trezentos e noventa e dois.

61 E êstes são os que vieram de Telmela, de Telharsa, de Querub, de Adon, e de Emer: E que não puderam declarar a casa de seus pais, nem a sua raça e se êles eram de Jerusalém.

62 Os filhos de Dalaia, os filhos de Tobias, os filhos de Necoda, seiscentos quarenta e dois.

63 E dos sacerdotes, os filhos de Habia, os filhos de Acos, os filhos de Berzelai, que tinha casado com uma das filhas de Berzelai de Galaad: E foi chamado do seu nome.

64 Êstes buscaram a sua genealogia no arrolamento, e não a acharam, e foram excluídos do sacerdócio.

65 E Atersata lhes intimou que não comessem das ofertas sagradas, até que houvesse um sacerdote douto e erudito.

66 Tôda esta multidão como se fôsse um só homem, era de quarenta e duas mil trezentas e sessenta pessoas,

67 sem falar nos seus escravos e escravas, que eram sete mil trezentos e trinta e sete, e entre êles duzentos e quarenta e cinco cantores e cantoras.

68 Êles tinham setecentos e trinta e seis cavalos: Duzentos e quarenta e cinco machos:

69 Quatrocentos e trinta e cinco camelos: Seis mil setecentos e vinte jumentos.

* *Até aqui refere-se o que estava escrito no livro do arrolamento, e por diante segue-se a história de Neemias.* (2)

70 Mas alguns dos chefes das famílias contribuíram para a obra. Atersata deu para o tesouro mil dracmas

(2) **ATÉ AQUI REFERE-SE, ETC.** — Esta nota não vem no hebreu, nem nos Setenta, nem em alguma das outras versões, nem mesmo na de S. Jerônimo, da edição de Martianay. Pelo que toca aos manuscritos latinos, uns a trazem, outros a não trazem, outros, se a trazem, é posta na margem. Por outra parte, os donativos de que se fala nos quatro versículos seguintes, parecem ser os mesmos, que os de que se falou no livro de Esdras 2, 68 e seguintes; ou seja porque êstes versículos são ainda uma continuação da lista, ou que alguém os ajuntou ao livro de Esdras, de onde êles passassem para

2 Esdras 7, 71-73; 8, 1-2

de ouro, cinqüenta fialas, e quinhentas e trinta túnicas sacerdotais. (3)

71 E alguns dos chefes das famílias deram para o tesouro da obra vinte mil dracmas de ouro, e duas mil e duzentas minas de prata.

72 E o que deu o resto do povo, foram vinte mil dracmas de ouro, e duas mil minas de prata, e sessenta e sete túnicas sacerdotais.

73 E os sacerdotes, e os levitas, e os porteiros, e os cantores, e o resto do povo, e os natineus, e todo o Israel, ficaram habitando nas suas cidades.

CAPÍTULO 8

ESDRAS LÊ A LEI DIANTE DO POVO. CELEBRAÇÃO DA FESTA DOS TABERNÁCULOS.

1 Chegou o sétimo mês: E os filhos de Israel estavam nas suas cidades. E congregou-se todo o povo como um só homem no terreiro que está diante da porta das águas: E disseram a Esdras escriba que trouxesse o livro da lei de Moisés, que o Senhor tinha prescrito a Israel. (1)

2 O sacerdote Esdras pois trouxe a lei para diante

o de Neemias. Quanto às edições da Vulgata, eu acho a dita cota constantemente em tôdas as que examinei, como na de Roma de 1471, na de Nápoles de 1476, e nas Venezianas de 1478, 1483, 1490 e 1497. — Pereira.

(3) **ATERSATA DEU PARA O TESOURO ETC.** — Se este versículo é ainda continuação da lista, pode este Atersata ser diferente de Neemias, e o mesmo que Zorobabel, segundo o que deixamos notado no v. 65. Se o não é, pode este Atersata ser Neemias, que, como êle mesmo escreve no c. 8, v. 9, tinha entre os persas este nome, que quer dizer copeiro: porque Neemias o era do rei Artaxerxes Longimano. — Pereira.

(1) **COMO UM SÓ HOMEM** — Isto é, com a mais absoluta unanimidade.